

Digitales Brandenburg

hosted by Universitätsbibliothek Potsdam

Sefer Sifte tsadikim

Lerner, Pinhas <mi-Dinovits>

>זיבונידם< סחניף

Abraham Josua Heschel

עשוהי מהרבה, לשנה

Lemberg, 5681 [1920 oder 1921]

סיטפשמ

urn:nbn:de:kobv:517-vlib-9418

סוח נלד כלא חמי ר' הוות פ' וכ"ז וסיטנייטו טראח'יר
ויסדרונען זל' כי מ"ש נCKER קפ' קפ' ג'ויש עוקיסים דב'ר
סינילך . ופייקו דס' זל' כי היזוכת סוח נלד קהומ'יטו לטעמ'ת
יומ'ה . וכלי פצ'ודס להט' גוד ר' וסוח חייזר' מי קפלט'מי מצע
ופס' עוזו לרענ'ס כי' נכ'יל' . ח'ה ונתקן צפ'לט'יס כט'אל
טסק'ז'ס ז'ית דיט' סלדק יקסנו לדבר' זס' הס' עד לרענ'ס לה'
לה' ונ'ס גמר חייזר' וס' להק'ן יט'ס סייט' מצוא לרענ'ס לה'
ונתמת נפק' מהם נמס' :

או יאמר ענס ענס כלכך יסית עלי' צעל הלהקה פ"י
 סלון רשות לנטק"ס לנטכינס ולינקל ליטראטן
 האל כי אם לא יסית עלי' צעל הלהקה פ"י כי מה שגוזא
 חס' עלי' ייטראטן . וולם עלי' קהי עלי' ייטראטן וויזען עלי' פ"י
 דבריסס'ס זל' (כתובות פ' 3/ דיני גזירות) כי קבושות הלאה למוץ
 (ב') פוצעוים כתיב הצעותיה לחכס נשים יוטפלס וו' מחד
 קובל עלי' וטראלן מחותה . ווחך סקטקיעט קאנט'ס ליטראטן
 סלון יונדרו געכויס'ס . ווחך טסטקיעט קאנט'ס לחט פטעוויס'
 סלון קאנטז'ו זיטראטן יונדר מדר'ן וכוי' עכל' . חס' מושאי
 הצעות הנטק'ס והויזען זו סלון עינטס ליטראטן האל כי מה
 יסית עלי' על ייטראטן צעל הלהקה דה קאנט'ס . וואס היל
 יקיס שגעומטו זו ונמנן צפליינס נחצנין להק' וויא הילן
 יסית' ונמתה נמס תחת נמס נ"ד הווערטס זל' (להק' הנטה
 פ' 3/) מהה נחט' הצעיל זונ' ומתקה טבריז הצעיל כק' ומתקה דע'
 עקי'ז' וחציריו וכו' וויא וועל' ווועיטעס זסר' לון נטפוש אל
 שר עטנו וויפקה נ"ר שמלאקס :

תריימה

(ע)יקר פירסם מיזומת חקר וכלהזד סקינטיליק וחגד וגנער
חלהט מליחמי נסלקוועיס כ"י כל ד' ז' וסעטקה נכלחן):

וראה ועתם צחכיהם הדר להמה מרווח צדר תורה כי פילפער נקרול סר כמ"ק לערת יומה ל��דיקיס כהה וכל מיס פמיילס סדר לצעי הדר ומוקחית ממייצ הלהם לנטמות שליפין זדיגוינו חיש צחכנית זהם קפהר וירלה חולך צחכנית הזה מצחה קזקופס געד"ע לה מאכנייק צץ ספמלוות ננד ציי הדר מככט מעד' ספסמפלוות זצ לבלחווטס ועד"ז נטק תלהו כמיולע - מכל פטוריות המככט

וראה ונכס צמחיים וגוי כ נס"ע זל' ג' זמקה
סכל וולדך ולהה וה' דרכ' טול' זי' ורלה נס' נס' נס'
לבדיך פ' לה' דרכ' עיל' זי' ולהה ונכס צחניהם לך'
ההמה ונלה' סדר סגי' לדי' סאקדים לאחפ'ן
לטשוחם וימכפל לך' כו' סק'יר טלים צמח'נו לה' חעה'
הה' לה' וגוי וצ'ה אל' סאנק'ס ה'ז' וה' הנמה' כן ולה'
נס' לבדיך ע'ל' גנ'ע'ט ומקן לפרא עפ' זדר'ית' זל'
ז'ודר' סקרום' צר'ל'יט' מלה' חקי' ול'ה'ג'נו' לה'カル'ן' לנד'יש'
וכר' וקעט' על כל' חיון רצ'יה' ה'פי' צוט'לו' ז'ג' ול'ה'מו'ין'
ה'ל'ה'מ'ט'

הדור גם ל'ין ומחר' (זכריה 3) רמי וטמי זם ל'ין צלהה
צלה ס' ח' מושמה (סב' קה) טומ' אנט' ז' מגן נטה
צלהה . ד' מיל' וכטמלה ז' ר' הצען פחה ז' טיס עטט
ר' מיל' וכטמלה ז' ה' ר' יודען צ'י' ל'סוח' ח' צ'יס
ח' צ'קק' ס' כ'ין צ'ב' קל'ו'ת ופ'יר'ט נ'יל' וכטמלה ז' ס' ס'
צ'קק' ס' ז' צ'טמלה . ז' צ'טמלה . ז' צ'טמלה עכ'ל
אמ'יט' ס' נ'ה ל'דיק כ'ו' ס'ב'ל' צ'ול'ג'ת נ'יל' וכטמלה ז'
יע'ז' ז' י'ד'ה' ז' ו'כ'ט'ט' ל'ב' צ'ו'ד'ל' ח' י'ק'ר' מ'נו' כ'ל
ט'ה'ו'ת ט'ג'פ'ו'ת וה'ו'ו' י'ע'ס' ל'ו'ה' ז' ח' א'נ'כ' ז' ל'ד'ק'
ט'ה'ו'ל' צ'ל'ל'ג'ה' כ'ו' ס'ט'ל'ע' וט'ג'ש' ט'ה'נ'ט' ל'ל'ק'ו'ת וט'ח'ז'ן
ט'ה'נ'כ' ז' ו'ה'כ'ט' נ'ל'ל'ה' ע'ל' כ'ו' ו'ו' מ'ו'ל'ל' ל' מ'ס'ה' ו'ג'י'
ו'ו'ה' י'ג'ן' ק'ט'ו'ת ס'ר'מ'ב' ז' ל' ה'ק' ס'ק' ז' ל' צ'ל' ח'ח'ז'ה' ד' ז'
ט'ה'ז' ז' ד' ל'ד'ס' ל'פ'ס'ר' ו'כ' ט'כ' . ו'ט'כ'ל' נ'יח' כ' ח' י'ט'
א'ט' ח' כ' ק'ן' צ'ו'י' צ'ל'פ'ס' כ' י'ג'ז' ל' ו'ו'ל'ל' י'ק'
א'ט' כ'ל' ח'ג'ג' ע'ל'ס' ו'ל' י'ט'ה' ו'ל' י'ח'א'ד' ז' כ' מ'ס'פ'ל'
ל'ו'ס'ל' מ'ו'ל'ד'מ' ע'ס' ד'ג'ר'ס' ; ז' ל' מ'ל'ן' ל'ד'ס' י'כ'ל' ב'כ'
ל'ג'ל'ג'ג' ס'ג'ז'ו' י'ט'ש' א'ז'ה' ז' עד' ק'וק' י'ו'נ'י כ'
ט'ה'ג'ג' ע'ל'ס' ו'ס'ז'ו'ן' ו'כ' ס'ל' ד'ר'ב' כ'ל' מ'ו'ה' פ'ט' צ'ו'ל'ח' ח'כ'
ס'י' ז' ל' ס'מו'ס' ס'ו'ל'ב' ר'ק' פ'ט' צ'מ'ל' ו'ס'ל' ר'ג'י' ק'ק'ו'ס'
ס'ז'ה' ט' כ' מ'ג'ד'ג' ט'ו'ס' כ'ד'ו'ו' מ'ג'ג'ו'ר' ו'ה'ו'ג' נ'ל' י'רו'ג'
ט'ג'ג' ק'ל'ב' נ'ס'מ'י' ה'פ'יט' צ'ל'ג'ע' ק'ט'ס' ס'ל' ו'כ' ה'ל'ט'
ט'ס'ס' ס'ג'ג'ים' כ'ל' מ'ע'ל' ו'ו'ט'ע'מ'ס' ס'ט'ל'ס' ר'ק' ט'ז'ס' פ'
ו'ג'ל' ו'ס'ו'ל' נ'ל' ר'ק' ו'ו'ו' כ'ל' ח'ג'ג' ט'ז'ו' ז'כ' צ'ו'ע'ז'
ו'ס'ג'ג' ס'ל'ק' **מ'א'פ'ט'א** כ' ל'ג'ז' ע'ל' ע'ל'ו' ס'כ' מ'ה'ל'ס'
ע'נ'ד'ס' ו'ו'ט'ע'מ'ס' ס'ה'כ'ל' מ'ו'ג'ים' ז' מ'ל'ק'ו'ת ו'ט'ו'ו' כ'ל'ג'ג'
ו'ו'ס' ע'כ'ל' . ו'ז'ז' מ'ר'ק' ז'מ'ל'ו' מ'ו'ג'ים' י'מ'ר'ס' ז'כ'ט'ז'י' ס'ל'ס'
ל'ג'ל'ג'ג' ז' ל' מ'ע'ל'ב' מ'ו'ג'ים' ה'ג'ג'מ' ק'ק'י'ס' ז' כ'ל' ד'ר'כ'ז'י' ד'ע'
ז'ג'ן' ק'ד'ס' כ'ד' . ו'ל'ג' ל'ס'ג'מ' כ'ל'ס'ג'מ' ק'ק'י'ס' ז' מ'ג'ז'ז'
א'ק'ג'ל' ע'ל'ו' ד'ג'ז'ו' ה'נ'כ' ז' ל'ד'ק' צ'כ'ל' מ'ע'ט'ז' ו'ח'כ'ע'ז'ו'
א'ט' כ'ל' מ'ת'ה' ו'ג'י' ז'מ'ר' ג'ל'ג'ל' ע'ל'ק' ה'נ'כ' ז' ה'ל'פ'ק' ו'ג'
ו'ג'ל' ד'ר'כ'ז' ג'ג' מ'ל'ג' ל'ל'ג' ז'מ'ו'ג' כ'מ'י'ס'

מִשְׁפָטִים

עיקר ספרטן וצפתיס חקר וכלהן פקונדרים וחבל גונה
הם מלוחין בסלקיים כ"י כל חי' י' ו' ועתמאנ' (לכון).

אללה מאפטא אמרתנו למדת ה' מילדי סלדייך
בנימיה סני' לומיזס סלפלי סס הנטיס פטוח סס
אלגדע'ס וווער דהאייס פטוטיס עכ'ל פקוזם:
בוזה"ק פרמה זי ייכל' האסס היילן ווילען ומ'ס.
ונגעטו לחטא טהה דה ננטה ייטראעלן. ווילען
ניזיס גאנטולע. ננטס יענעם קז'ע. כלקר יקיט עליין צעל
חנטה דה קז'ע עכ'ל. ווילפער לפרט גואיל הלאווער וכונן
פפליליס לנו סמודע מחלקה שרוייז'ס ווילען'ז ג'ל. שרמאנז'ס
לע' נקיין גאנט עטצע כהן כי עטצע חייז' גאנט'ס קאנטעליס

סָמְכִיָּה לִידֵי וּמַעֲמָה כִּי הַיִם הַלְמֹוד גְדוֹלָה נוֹפָרֶת וְתוּבוֹ רָא
סָמְכִיָּה לִידֵי מַעֲמָה כָלָה לְקִינְטוֹרָה חַזְקָה יְגִיחַת לְכָנָן
מַעֲמָה וּסְמוּךְ קָדָה חַחְזִיקָת לְמַעֲמָן :

ג מ נפלט וויה צניש נציך מלוט על יבראל פ"י
כמיהה נק צניס כמליטים הומיהיקיס זמס ציך
ככל זה מלוט על יבראל מלול צומו חז לדי נעריות
בימלרכו דיני יבראל לדון עלייטס (ויל"ז) זל כתומות פרק
מעלה פ"י גענין חור ע"ק וסתומה כפטיס) גס יס נפלט
וילח צניס נציך מלוט על יבראל כי כל און מלון צן וויל
צעית חירלה צויה ע"ד הארש זל לאך הלאס חם רופמי
ונגואר כל און מלון צן להמא צן חאן נא צוינו להלחת קלחונטה
ויסיס לא צן חלמה צו ווי סדר כלוי זה נאך ווי הכל חאליס
האלן זאך עכל. וויל וויה צניס ומוי לה מלוט על יבראל
ס" פלוט על גטוט יבראל דעל ל"מי נמי נמי עס צמלהס.

חצודה

(פרטם חלota חסר ונחלץ סקונטניריך חצ'ל וכרי חלה מילחמי
זאלקנטיס כ'וי ה'יל וסעתקתי לכהן לה צפיזיך לפ' מקה
לכתחוויה הוונס עזוז צ'ל'ד ממל'ה נס ומפרטם חלota המנגי פס
בכדי ממל'ה למ' הפראטס) :

יִאָמֵר

ויאמר ממה הִלְכָה חנוך הנש כוס חטלה גודלה
יעשו לנו להס הילכי זאת ונמה לה חטלה חטלה
ולס הן נוח כי כל גונדרים להט הואר נק'ס' ס' לסען
ההמגנול נלה וו מה מס' יפה דזרה עכסי' קומה וויה וויה טמן
על הנען וכו' . ולכל הורה הן להגדרים זה פירום . חאנס יל'ם
עמ' הוארס זל צוז'ק פסקוק וייח' הנש כי זיסס ווסה
וואר ווילן העס דל עיר ר' וכו' כיוון דחמי ייקין ולפלי'ם
דעכיד ווסה צמ'לים הס' הדרו לנגז' ווסה ה'ל ק'ס' לומס' נלה
מקבצל לנ' הואר ווסה מילרי' דעלגעהן כוין דחו' בטולחה דילך
געלהן לההגי'ת יחוון גונדרק' כל' זויה ווילען דל'ההס'
נד' מיך ווקדל' לנ' ווסה וכוי נעל' וכס' גרווע' געשי'ת
הטענ' וטהעט' הובס' ל'ירול'ל וויז' הואר נל' ק'ס' נך ר' כו'
כח'ה ענק . מען דיק'ה . ווית'ה גערווע' הול' כו' יטראול'
ויל'יס' להוותה ווונמה נך נס'וותה חמוצה לדווותה לה'ה הואר
מס' וטלדיק' ער' לה כדין הול' חטלה קעס' וו'ה חטלה
נדולגה . העס דיק'ה עד' טגראעו ווינטו וויס' גס' צי' טראול'
היל'ה יא'ז' . וכמי'צ' הואר וויש' וויל' כמי'ז וווע' . זודול'י'
לע' סי' וויל'יס' להוותה ווונמה נך נס'וותה חמוצה קע'ז'ה
כ' הן ווונמה הול' חמוצה כדרז'יס' זל' . ווונמה יטראול' וו'
וואר וויס' צער'ס' מוקוות גגער'ה . גס' 33' פראטס' כ'ל' ווונמה
סן יטלא' ידו ולכך גס' מען חמיס' הואר ר' היל' כד' כהנ'ל
וילמד פפח' נל' ק'ס' פפח' קל' חמוצה היל' והו'ה הול'
חטלה' וו'ה וויל' הואר פן וויל' כן הול' הול' הואר ק'ס' סן
פ'ל'ה ידו וויל' גס' מץ' פ'חים' למאנס' וויס' מוכ'ל טול' ח'